

Anbauanleitung/Sicherheitshinweise HIGHSIDER Hauptscheinwerfer „SKYLINE“ Mounting and safety instructions HIGHSIDER main headlight „SKYLINE“

Vielen Dank für den Kauf eines HIGHSIDER Produktes. Unsere Leidenschaft zum Motorradfahren finden Sie in jedem unserer HIGHSIDER Produkte wieder. Wir wünschen Ihnen allseits eine gute und sichere Fahrt mit Ihrem neuen HIGHSIDER Produkt aus dem Hause Paaschburg & Wunderlich GmbH.

Thank you for buying a HIGHSIDER product. Because of our passion for motorcycles all our products are designed to meet your needs as a motorcyclist. We wish you always a safe and pleasant ride with your new HIGHSIDER product from Paaschburg & Wunderlich GmbH.

Lesen Sie diese Anbauanleitung vor der Montage sorgfältig durch.

Nur bei fachgerechter Montage und Anschluss nach allg. Anbaubestimmungen der STVO/ECE ist die gesetzliche Gewährleistung erfüllt. Die Leuchtrichtung muss zur Fahrzeuglängsachse nach vorne weisen. Dieses Lichtmodul ist zur Montage an Motorrädern zulässig und erfüllt bei STVO/ECE konformer Befestigung die europäischen Vorschriften. Es ist kein Eintrag in die Fahrzeugpapiere oder mitführen etwaiger Dokumente notwendig. Bauliche Veränderungen jeglicher Art führen zum Verlust der Haftungs- und Garantieansprüche! **Beauftragen Sie Fachpersonal mit der Montage, sollten Sie selber unsicher sein! Schauen Sie niemals direkt in das Licht des Scheinwerfers!**

Before installation please read this manual carefully.

The installation shall be conducted according to the STVO/ECE standards and by a qualified person. If the installation violates these standards the liability for the product is lost. The emitting direction of the light shall be oriented along the longitudinal axis of the vehicle and pointing forward. This light module is approved for motorcycles. The product complies with the current STVO/ECE standards. This means no registration or carriage of documentation is needed when installing it onto your motorcycle. Any kind of technical manipulation will cause the loss of liability and guarantee. **If uncertain about the installation please hire a qualified person. Never look into the light of the headlight!**

- 1) Vor der Montage klemmen Sie die Batterie ab. Achten Sie darauf, dass Ihr Fahrzeug sicher steht. Vor dem festen Einbau empfehlen wir einen Funktionstest der Leuchte durchzuführen.
ACHTUNG: Nur an 12V DC Bordnetz anschließen! Bei Nichtbeachtung erlischt die Garantie!
Leuchtmittel: H4-Birne 12V 60/55W. Nur E-geprüfte Leuchtmittel verwenden!
- 2) Die Kabelbelegung entnehmen Sie bitte dem unten stehenden Kasten „Kabelbelegung“.
- 3) Verlegen Sie alle Kabel fachgerecht. Kabel nicht knicken. Lose Kabelenden gut isolieren!
- 4) **ACHTUNG:** Lassen Sie unbedingt vor der Montage die Kompatibilität mit dem ggf. installierten ABS/CAN-Bus System von ihrer Fachwerkstatt prüfen. Andernfalls kann es zu möglichen Schäden bzw. Fehlfunktionen am Fahrzeugsystem kommen! Nach der Montage muss die korrekte Funktionsweise des ABS/CAN-Bus überprüft werden!
- 5) **ACHTUNG:** Überprüfen Sie vor jeder Fahrt die richtige Funktion der Lichtanlage!

Finden Sie passende Blinker, Rücklichter, Leistungswiderstände, elektronische Blinkrelais, Adapterkabel und anderes Zubehör in unserem Webshop!

- 1) Disconnect the battery from the electric system and assure that your motorcycle stands solidly on the ground. Before installation a functional test of the headlight is recommended. **CAUTION: Connect to 12 V DC power only. Disregarding this will terminate the guarantee.** Illuminant: H4-bulb 12V 60/55W. Use E-market illuminants only!
- 2) Find the cable connection in the frame "Cable connection" below!
- 3) All cables must be laid out carefully and in a professional manner. Prevent sharp bending of cables. Open cable ends must be insulated.
- 4) **CAUTION:** Before the installation a qualified workshop must check the compatibility with an eventually installed ABS / CAN-bus system of your vehicle! Otherwise possible damage or malfunction of the system may occur! After installation, the proper function of the ABS/CAN-bus must be checked!
- 5) **CAUTION:** Check the correct light function of your vehicle before each ride!

Find useful additional accessories like indicators, taillights, resistors, electronic relay, adapter cable and other equipment in our webshop!

Kabelbelegung: Nur an 12V DC Bordnetz verwenden!

Grün – Masse (-)
Weiß – Abblendlicht (+)
Blau – Fernlicht (+)
Braun – Standlicht (+)

Cable connection: Connect to 12V DC only!

Green – ground (-)
White – low beam (+)
Blue – high beam (+)
Brown – Position light (+)

Seitliche Befestigung / side mount

Je nach Stärke des Scheinwerferhalters verwenden Sie Schrauben M6x14mm **oder** M6x18mm und Kunststoffunterlegscheibe (EPDM, 2mm oder 4mm)

Depending on Headlamp bracket use screws M6x14mm **or** M6x18mm **plus** plastic washer (EPDM 2mm or 4mm)



Untere Befestigung / bottom mount

Verwenden Sie den unteren Halter und Unterlegscheibe 22x10,3mm, Sprengtring 17x10,3mm und M10 Mutter

Use the bottom mount base and Washer plus washer 22x10,3mm, spring washer 17x10,3mm and M10 Nut



Weitere HIGHSIDER Produkte finden Sie auf: www.highsider-germany.de

Scan it !!!



Haftungsausschluss und Garantiebestimmungen:

Bei unsachgemäßer Handhabung, Montage oder Verwendung des Gerätes erlischt jeglicher Garantie- und Gewährleistungsanspruch. Aufgrund der Nicht-Überprüfbarkeit der sachgemäßen Anwendung übernimmt die Firma Paaschburg und Wunderlich GmbH keine Haftung für direkte oder indirekte Schäden bzw. Folgeschäden die aus dem Betrieb des Gerätes entstehen. Zu diesen zählen unter anderem: Personen-, Finanzielle- und Sachschäden jeglicher Art. Die Verwendung im öffentlichen Verkehr geschieht auf eigene Gefahr.

Paaschburg & Wunderlich GmbH, Am Alten Lokschnuppen 10a, D-21509 Glinde
Tel.: +49 (0) 40 248 277-0; E-Mail: sales@pwnonline.de

Alle Rechte, Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten.
03/2016 #223-022A

Exclusion of liability and guarantee regulation:

In case of inappropriate use or installation of the device, all guarantee claims and liability for direct or indirect or subsequent damage become invalid. Paaschburg & Wunderlich GmbH is not liable for any damage resulting usage, installation or connecting of the device. In particular the liability on damage to person and financial loss is excluded. The use of the device in public traffic is at owner's risk solely.

Paaschburg & Wunderlich GmbH, Am alten Lokschnuppen 10a, D-21509 Glinde
Tel.: +49 (0) 40 248 277-0; E-Mail: sales@pwnonline.de

All rights reserved. Changes and errors are excepted.
03/2016 # 223-022A